



1

Remove water-tight cap. Locate the water-tight cap behind the control box. Turn counterclockwise to move it. Please install the cap back again when HWU is not in use.

Prepare the HWU. Make sure both headphone socket and connector are dry and free from sand, dust, and dirt.



2



3

Plugin the HWU. Plug and push the audio jack to the end of the headphone socket. Then carefully align the textured retaining ring over the connector thread and screw them together, ensuring that no cross-threading occurs. The Headphone icon will show on the top right of the detector LCD.

MAINTENANCE

- Be careful with the audio cable.
- Keep the headphones away from fire and acid liquid.
- Use a storage bag to store your headphones.
- Rinse the headphones after using in the water.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Dongguan Quest Detection Technology Co., Limited declares that this headphone is in compliance with directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address:

www.detectorportal.eu/compliance

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Dongguan Quest Detection Technology Co., Limited erklärt, dass dieser Kopfhörer der Richtlinie 2014/30 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:
www.detectorportal.eu/compliance

Vertreter Deutschland

International Detector Center GmbH
 Bunde-West 37 - 26831 Bunde -Deutschland
info@idc-detektor.de - +49 (0)49537082810



QUICK START SCHNELLSTART

HEADPHONE HWU





1

Wasserdichte Abdeckung entfernen. Suchen Sie die wasserdichte Abdeckung hinter der Steuerungseinheit. Drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu bewegen. Bitte bringen Sie die Abdeckung wieder an, wenn der HWU nicht verwendet wird.

Retirez le couvercle étanche. Trouvez le couvercle étanche derrière l'unité de commande. Tournez-le dans le sens antihoraire pour le déplacer. Veuillez remplacer le couvercle lorsque le HWU n'est pas utilisé.

Retire la cubierta impermeable. Encuentra la cubierta impermeable detrás de la unidad de control. Gírela en sentido antihorario para moverlo. Vuelva a colocar la cubierta cuando HWU no esté en uso.



2

Den HWU vorbereiten. Stellen Sie sicher, dass sowohl die Kopfhörerbuchse als auch der Stecker trocken und frei von Sand, Staub und Schmutz sind.

Préparez le HWU. Assurez-vous que la prise casque et la fiche sont sèches et exemptes de sable, de poussière et de saleté.

Prepara el HWU. Asegúrese de que tanto el conector para auriculares como el enchufe estén secos y libres de arena, polvo y suciedad.



3

Stecken Sie den HWU ein. Stecken Sie den Kopfhörer Stecker vollständig in die Kopfhörerbuchse des Detektors ein. Richten Sie dann den strukturierten Sicherungsring vorsichtig über dem Verbindungsgewinde aus und schrauben Sie sie zusammen. Stellen Sie sicher, dass das Gewinde nicht verkantet. Das Kopfhörersymbol wird oben rechts auf dem LCD des Detektors angezeigt.

Branchez le HWU. Insérez complètement la fiche du casque dans la prise casque du détecteur. Ensuite, alignez soigneusement la bague de verrouillage structurée sur le filetage de raccordement et vissez-la ensemble. Assurez-vous que le fil n'est pas incliné. L'icône du casque s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran LCD du détecteur.

Enchufe el HWU. Inserte el enchufe de los auriculares completamente en la toma de auriculares del detector. Luego, alinee cuidadosamente el anillo de bloqueo estructurado sobre la rosca de conexión y atorníllelo. Asegúrese de que el hilo no esté inclinado. El icono de los auriculares se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla LCD del detector.

WARTUNG

- o Seien Sie vorsichtig mit dem Audiokabel.
- o Halten Sie die Kopfhörer von Feuer und ätzenden Flüssigkeiten fern.
- o Verwenden Sie eine Tasche, um Ihre Kopfhörer aufzubewahren.
- o Spülen Sie die Kopfhörer nach dem Gebrauch im Wasser ab.

ENTRETIEN

- o Faites attention avec le câble audio.
- o Gardez les écouteurs à l'écart du feu et des liquides caustiques.
- o Utilisez un sac pour ranger vos écouteurs.
- o Rincez les écouteurs à l'eau après utilisation.

MANTENIMIENTO

- o Tenga cuidado con el cable de audio.
- o Mantenga los auriculares alejados del fuego y líquidos cáusticos.
- o Use una bolsa para guardar sus auriculares.
- o Enjuague los auriculares con agua después de usarlos.